HR BiH



Zilan®

135 Watt

220-240 Volt

50-60Hz

Aparat za vakumiranje i zatvaranje vrećica

ZLN5602

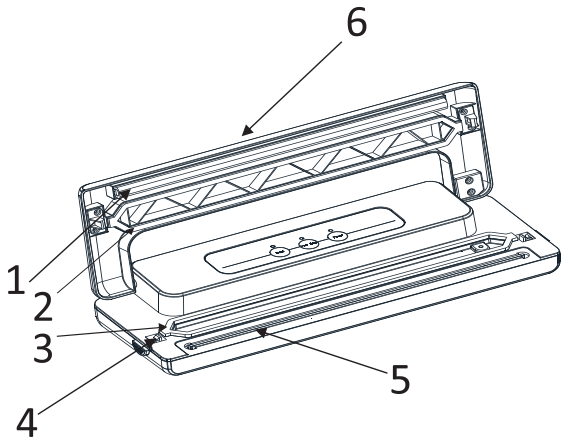
KORISNIČKE UPUTE

SIGURNOSNE UPUTE

NAPOMINJEMO DA SE PRIRUČNIK UREĐAJA MOŽE IZRADITI ZA VIŠE MODELA

INFORMACIJA DA VAŠ UREĐAJ NE MOŽE SADRŽAVATI FUNKCIJE NAVEDENE U PRIRUČNIKU

• Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina, osobe s fizičkim, osjetilnim ili mentalnim oštećenjima ili bez dovoljno iskustva i informacija, pod uvjetom da su pod nadzorom ili informirani o sigurnoj uporabi uređaja i razumiju moguće opasnosti. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca mlađa od 8 godina ako su bez nadzora.
• Držite uređaj i njegov kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
• Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem.
• Materijal za pakiranje (npr. plastična vrećica) ne smije doći u ruke djece.
• Ovaj uređaj smije raditi samo priključen na uzemljeni utikač koji je instaliran u skladu s propisima. Provjerite je li napon napajanja jednak naponu navedenom na tipskoj oznaci.
• Za odspajanje uređaja provjerite je li uređaj isključen i zatim ga isključite.
• Kako bi se spriječile opasne situacije, popravak ovog uređaja mora obaviti naš korisnički servis. Usluge nakon prodaje pruža zastupnik Zilan Ev Aletleri u vašoj zemlji.
• Oštećenja nastala u situacijama kada je uređaj korišten nenamjenski ili zloupotrijebljen te nisu popravljeni od strane stručnjaka nisu pokrivena jamstvom.
• Kako biste izbjegli opasnost od strujnog udara, nemojte čistiti uređaj vodom niti ga uranjati u vodu.
• Ako uređaj padne u vodu, isključite ga iz struje prije nego što ga izvadite. Prije ponovne uporabe uređaj mora kontrolirati stručnjak. Nikada nemojte koristiti blizu vode (kada, umivaonik, itd.). Ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.
• Koristite uređaj samo kada su vam ruke suhe.
• Ovaj uređaj je namijenjen za korištenje u domovima ili sličnim mjestima navedenim u nastavku: trgovine, uredi ili kuhinje za osoblje u drugim profesionalnim okruženjima, farme, hoteli, moteli ili za korištenje od strane kupaca u drugim smještajnim objektima, pansionima s doručkom.
• Ovaj uređaj nije prikladan za komercijalnu uporabu!
• Ne koristite ovaj uređaj na otvorenom. Uvijek ga zaštitite od temperatura ispod ništice ili ništice.
• Ne koristite dodatke koje Zilan Ev Aletled ne preporučuje. To može predstavljati opasnost za korisnika.
• Oprez: Svaki nemar može dovesti do ozbiljnih ozljeda. Uređaj se više ne smije koristiti nakon npr. pada na tvrdu površinu. Čak i nevidljiva oštećenja mogu uzrokovati negativne učinke na sigurnost rada uređaja.
• Provjerite ima li neispravnih dijelova na uređaju, kabelu za napajanje ili produžnom kabelu, ako ih ima (uključujući kabel za napajanje) nikada nemojte koristiti uređaj, dajte ga popraviti ili zamijeniti korisničkoj službi ili kvalificiranom stručnjaku.
• Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom uporabe. Ne stavljajte uređaj i kabel za napajanje na ili blizu vrućih površina (kao što su vrući grijači, sunčeve zrake), nemojte ih izlagati otvorenom plamenu ili zapaljivim parama.
• Uređaj uvijek koristite na ravnoj i vodoravnoj površini.
• Uvijek ga isključite iz utičnice kada se uređaj ne koristi dulje vrijeme, u slučaju kvara ili u slučaju opasnosti.
• Nemojte isključivati uređaj povlačenjem za kabel ili mokrim rukama.
Uvijek isključite povlačenjem samog utikača. Isključite utikač kada dođe do kvara, prije čišćenja, kada ćete promijeniti mjesto i nakon uporabe. Nemojte omotavati kabel oko uređaja.
• Budući da postoji opasnost od kratkog spoja zbog loma kabela, nikada nemojte nositi uređaj držeći ga za kabel ili ga povlačiti. Nemojte savijati, stiskati ili povlačiti kabel za napajanje na oštrim rubovima.
• Ne prekrivajte ventilacijski otvor ako postoji. Nemojte ulijevati tekućinu ili prašinu u ventilacijske otvore.
• Nemojte stavljati prste ili druge predmete u otvore uređaja.
• Ne preuzima se odgovornost u slučaju zlouporabe ili nepoštivanja ovih uputa.



1. Silikonski poklopac
2. Brtva 1
3. Brtva 2
4. Bravica
5. Grijač
6. Poklopac

Sigurnost
Radi vaše sigurnosti, pridržavajte se ovih mjera opreza kada koristite svoj Vakumski aparat:
Pažljivo pročitajte korisnički priručnik prije prve uporabe stroja.
Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

Isporučen je kratki odvojivi kabel za napajanje kako bi se smanjio opasnosti od zapetljanja ili spoticanja o duži kabel.

OPREZ: Kako biste osigurali trajnu zaštitu od rizika od strujnog udara, spojite samo na ispravne utičnice. Potreban je strogi nadzor kada se ovaj proizvod koristi u blizini djece
Nemojte koristiti Vacum Sealer na mokrim ili vrućim površinama ili u blizini izvora topline.

■Potreban je strogi nadzor kada se ovaj proizvod koristi u blizini djece.
■Nemojte koristiti Vacum Sealer na mokrim ili vrućim površinama ili u blizini izvora topline.
■Nemojte uranjati stroj ili kabel za napajanje u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
■Uključujte Vacum Sealer samo u uzemljene izvore napajanja, nemojte koristiti produžni kabel.
■Za odspajanje, isključite izravno iz izvora napajanja. Nemojte odspajati povlačenjem za kabel.
■Nemojte koristiti uređaj s oštećenim kabelom za napajanje.
■Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.
■Upotrebljavajte vakumski aparat samo za njegovu namjenu.
■Koristite samo vrećice za vakumiranje, pribor.
■Imajte na umu mogućnost curenja struje.
■**OPREZ:** Proizvod i spojeni kabel trebaju biti dobro postavljeni tako da nije vjerojatno da će se proizvod prevrnuti.
■ Prilikom čišćenja uređaja isključite napajanje.

Vakumsko pakiranje i sigurnost hrane
Vakumsko pakiranje produljuje vijek trajanja hrane uklanjanjem većine zraka iz zatvorene ambalaže spremnike i sprječava izlazak svježeg zraka u zatvorene spremnike, čime se smanjuje oksidacija. Vakumsko pakiranje pomaže u očuvanju okusa i ukupne kvalitete. Također pomaže u inhibiciji rast aerobnih mikroorganizama, što može dovesti do problema navedenih u nastavku određeni uvjeti:

Plijesan
Plijesan ne može rasti u okruženju s niskim sadržajem kisika, stoga ga vakumsko pakiranje može praktički eliminirati.

Kvasac - Posljedica je fermentacija, što se može prepoznati po mirisu i okusu.
Kvascu je za rast potrebna voda, šećer i umjerena temperatura. Također može preživjeti sa ili bez zraka.
Usporavanje rasta kvasca zahtijeva hlađenje, dok ga zamrzavanje potpuno zaustavlja.
Bakterije - rezultiraju neugodnim mirisom, promjenom boje i/ili mekom ili sluzavom teksturom.
Pod pravim uvjetima, Clostridium botulinum (organizam koji uzrokuje botulizam) može rasti bez zraka i ne može se otkriti mirisom ili okusom.
Iako je izuzetno rijetka, može biti vrlo opasna.
Kao i kod svake druge posude za skladištenje, važno je provjeriti da li se hrana pokvarila prije konzumiranja.
Za sigurno čuvanje hrane važno je održavati niske temperature. Možete značajno smanjiti rast mikroorganizama na temperaturama od 4°C ili nižim.
Zamrzavanje na -17°C ne ubija mikroorganizme, ali zaustavlja njihov rast.
Za dugotrajno skladištenje, uvijek zamrznite lako kvarljive namirnice koje su vakumirano pakirane.
Važno je napomenuti da vakuumsko pakiranje ne može poništiti kvarenje hrane. Može samo usporiti promjene u kvaliteti. Teško je predvidjeti koliko dugo će hrana zadržati svoj vrhunski okus, izgled ili teksturu jer to ovisi o starosti i
Napomena:
vakumsko pakiranje nije zamjena za hlađenje ili zamrzavanje.
Sve pokvarljive namirnice koje zahtijevaju hlađenje moraju biti ohlađene ili smrznute nakon vakumskog pakiranja.

Smjernice za pripremu
Prije vakumiranja povrće je potrebno blanširati.
Ovaj proces zaustavlja enzim djelovanje, što dovodi do gubitka okusa, boje i teksture. Za blanširanje povrća stavite ga u kipuću vodu ili u mikrovalnu dok ne bude kuhano, ali još uvijek hrskavo. Zatim potopite povrće u hladnu vodu kako biste zaustavili proces kuhanja. Na kraju povrće osušite na ručniku prije vakumiranja. Krstašice (brokula, klice, kupus, cvjetača, kelj, repa) prirodno ispuštaju plinove tijekom skladištenja.
Stoga se nakon blanširanja moraju čuvati isključivo u zamrzivaču.

Tehničke informacije
Napon/frekvencija: 220-240V~50-60Hz 135w Klasa II
KORISTITI
1. Uključite proizvod,
2. Uključite proizvod,
Napomena: Ako proizvod ne radi ništa. Nakon 12 minuta, uređaj će se okrenuti automatski isključiti.
2. Svaki funkcijski gumb na bloku motora, kako slijedi.



Odgovarajući radni izbornik programa kao što je prikazano u nastavku:

FUNKCIJE	*UPORABA*
Dugme za brtvljenje	samo funkcija toplinskog brtvljenja
Dugme za brtvljenje/Vakumiranje	za integriranu radnu funkciju vakumskog brtvljenja i toplinskog brtvljenja
Dugme za napajanje	za funkciju uključivanja/isključivanja napajanja

Preporučuje se da ovaj uređaj ne prelazi 10 puta stalno u radu i dopustite 30 sekundi stanke između svake upotrebe.
To sprječava da uređaj postane prevruć i da se oštetiti.
Kako napraviti vrećice prilagođene veličine

Uključite kabel za napajanje, pritisnite bravice s obje strane gornjeg poklopca i otvorite gornji poklopac.
Stavite jedan kraj izrezane vrećice na brtvenu traku, čvrsto zatvorite gornji poklopac dlanom kako biste spriječili curenje zraka.
1. Prvo pritisnite gumb “POWER”, indikator napajanja će zasvijetliti.
OPREZ:
Samo indikator napajanja mora biti UKLJUČEN, drugi funkcijski gumb može učinkovito.
2. Odaberite funkciju “Seal ”, uređaj za zatvaranje počinje zatvarati vrećicu sa zadanim vremenom,
3. Indikator brtvljenja svijetli i postupak pečaćenja je završen, vrećica prilagođene veličine sada je spremna za vakumsko brtvljenje.
OPREZ:
Dajte aparatu vremena da se ohladi. Pričekajte najmanje 30 sekundi između brtvi/radnih krugova.

Kako vakumirati vrećice za vakumiranje

1. Stavite predmet koji želite zatvoriti u prethodno izrezanu vrećicu ili vrećicu prilagođene veličine. Ostavite najmanje 2 inča između sadržaja i vrha vrećice kako biste omogućili skupljanje vrećice.
2. Otvorite poklopac i stavite otvoreni kraj vrećice u područje brtvene brtve.
3. Zatvorite poklopac i uključite stroj.
4. Odaberite funkciju "Vac/Seal". Pečat će automatski izvršiti vakumiranje i pečaćenje. Indikator “Vac/Seal” svijetli.
Kada je funkcija Vac dovršena, a induktor "Seal" je uključen u isto vrijeme, automatski unesite funkciju Seal"l
Napomena: kada korisnik odabere način rada "Vac/Seal" i dođe do curenja zraka ili je vrećica prevelika, stroj će automatski početi zatvarati nakon 120 sekundi.
5. Kada je proces gotov, induktor za vak/brtvljenje i induktor za brtvljenje će se isključiti. Korisnik može otvoriti gornji poklopac i izvaditi zapečaćenu vrećicu.
OPREZ:
Dajte aparatu vremena da se ohladi. Pričekajte najmanje 30 sekundi između brtvi/radnih krugova.
Rješavanje problema
Ništa se ne događa kada pritisnem gumb "Vac/Seal":
• Provjerite je li kabel za napajanje ispravno uključen u električnu utičnicu.
• Provjerite nije li kabel za napajanje ni na koji način oštećen.
• Provjerite je li vrećica pravilno postavljena u vakuumskoj komori.
Pričekajte 25 minuta da se uređaj ohladi, a zatim pokušajte ponovno koristiti.
Zrak se ne usisava iz vrećice:
• Provjerite nema li praznina, nabora, nabora ili rupa u prethodno zatvorenim vrećicama.
• Provjerite jesu li gornje i donje brtvene brtve labave, istrošene ili napukle.
• Hrana s visokim sadržajem tekućine može spriječiti pravilno zatvaranje vrećice. Otvorite vrećicu i obrišite gornju unutrašnjost vrećice te ponovno zatvorite.
• Provjerite je li vrećica pravilno umetnuta u područje brtvene brtve
Vrećica se topi:
• Brtvena traka je možda bila prevruća tijekom procesa brtvljenja. Ostavite jedinicu da se ohladi 30 sekundi između dva korištenja.
Zrak je ušao natrag u vakumiranu vrećicu:
• Provjerite pečat vrećice. Možda postoji rupa ili nabor koji dopušta zraku da ponovno uđe u vrećicu. Pažljivo otvorite vrećicu i ponovno je zatvorite ili upotrijebite potpuno novu vrećicu.
• Provjerite nema vlage ili tekućine iz hrane unutar vrećice.
Možda ćete morati otvoriti vrećicu i ponovno je zatvoriti ili upotrijebiti potpuno novu vrećicu. Djelomično zamrznite namirnice s viškom tekućine prije vakuumiranja.
• Uvjerite se da nema ostataka hrane s oštrim rubovima koji su možda probušili vrećicu. Ako pronađete probušenu rupu, zatvorite predmet u potpuno novu vrećicu.
• Provjerite nije li tekućina uvučena u područje brtvene trake.
• Provjerite jesu li gornje i donje brtvene brtve labave, istrošene ili napukle.
• Vlaga hrane s visokim sadržajem tekućine spriječit će pravilno zatvaranje vrećice.
Otvorite vrećicu i obrišite gornju unutrašnjost vrećice te ponovno zatvorite.

• Vrećica se ne zatvara:
• Provjerite nema li praznina, nabora, nabora ili rupa u prethodno zapečaćenim rubovima.
• Vlaga hrane s visokim sadržajem tekućine spriječit će pravilno zatvaranje vrećice.
Otvorite vrećicu i obrišite gornju unutrašnjost vrećice te ponovno zatvorite.
• Provjerite je li vrijeme brtvljenja koje ste postavili dovoljno dugo za dobro brtvljenje.
• Provjerite jeste li vrećicu stavili na pravo mjesto. Prilikom izrade torbe od rolata,
provjerite je li kraj odrezanog komada na brtvenoj traci.
• Provjerite jeste li dali aparatu vremena da se ohladi. Pričekajte 30 sekundi između brtvljenja.

Održavanje i čišćenje
• Isključite utikač prije čišćenja.
• Redovito čistite uređaj vlažnom krpom kako biste uklonili mrvice, prašinu, ostatke.
• Brtva brtve komore se može ukloniti kako bi se očistile sve tekućine koje su mogle iscuriti iz vakuumske vrećice tijekom procesa.

Servisne upute

1. **NEMOJTE** pokušavati popraviti ili prilagoditi bilo kakve električne ili mehaničke funkcije na ovoj jedinici.
Ako to učinite, poništit ćete jamstvo.
2. Ako imate bilo kakvih pitanja ili komentara u vezi s radom jedinice ili vjerujete bilo kojem popravak je neophodan, obratite se našem postprodajnom odjelu.

Pravilno odlaganje proizvoda	
	Ova oznaka označava da se unutar EU ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s drugim miješanim kućnim otpadom. Kako bi spriječili potencijalne štete po okoliš ljudsko zdravlje, od nekontroliranog odlaganja otpada, odgovorno reciklirajte proizvod kako biste promovirali održivu ponovnu uporabu materijalnih resursa. Za povrat uređaja koji ste koristili, molimo Vas da koristite sustave povrata i prikupljanja ili se obratite prodajnom mjestu gdje je proizvod kupljen. Oni će od vas preuzeti postojeći proizvod za ekološki sigurnu recikliranu.